Let's Look at Art!
The Blind Girl

Class _____
No. _____
Name _____



Title: The Blind Girl

Artist: John Everett Millais (1829–1896)

Year: 1854–1856

Medium: Oil on canvas

Museum: Birmingham Museum and Art Gallery, Birmingham

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Double rainbow
- ☐ Butterfly on the shawl
- ☐ Hand on the grass
- ☐ Concertina

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. blind ●	a. ● 目の見えない
2. rainbow ●	b. ● 感じる
3. feel ●	c. ● 虹
4. warmth ●	d. ● あたたかさ

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Blind Girl

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

blind / feel / warmth / rainbow

1. The _____ girl cannot see the rainbow.
2. There are two _____ in the sky.
3. She can _____ the sun on her face.
4. The _____ of the sun makes her calm.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

In a field after the rain, two girls sit and rest by the roadside. The older girl is blind and has a concertina on her lap. The younger girl, probably her sister, turns to look up at two rainbows in the sky. The British Pre-Raphaelite painter Millais painted this in 1854–1856. It is now in the Birmingham Museum and Art Gallery.

1. In a double rainbow, the outer bow has its colors in reverse order. **T / F**
2. The girl has a violin on her lap. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What did Millais correct after the painting was shown?

A. The girl's hair color

B. The number of horses

C. The order of the rainbow's colors

D. The weather in the sky

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Blind Girl

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. the / The / face / the / her / warmth / of / sun / on / feels / girl / blind .

_____

2. is / rain / in / a / picture / girls / the / field / of / This / after / a / two .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

background / sitting / younger / older

This is a picture of two girls in a field after the rain. In the foreground, the _____(1)_____ girl is _____(2)_____ with her eyes closed. A _____(3)_____ girl is next to her and is looking back at the sky. In the _____(4)_____, there are two rainbows, a town and some animals.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: feel the warmth of — e.g. The blind girl feels the warmth of the sun on her face.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

What do you think the blind girl can hear and smell here?

_____

Why do you think Millais painted two rainbows, not one?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

The Blind Girl　盲目の少女（ジョン・エヴァレット・ミレイ・1854–1856）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

Double rainbow＝2本の虹／Butterfly on the shawl＝肩のチョウ／Hand on the grass＝草にふれる手／Concertina＝手風琴

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（blind＝目の見えない）　2–c（rainbow＝虹）　3–b（feel＝感じる）　4–d（warmth＝あたたかさ）

4 Fill in the blanks

1. blind　The blind girl cannot see the rainbow.
   目の見えない少女には虹が見えません。
2. rainbows　There are two rainbows in the sky.
   空に虹が2本かかっています。
3. feel　She can feel the sun on her face.
   彼女は顔に日ざしを感じることができます。
4. warmth　The warmth of the sun makes her calm.
   太陽のあたたかさが彼女を落ち着かせます。

5 Read — T / F

【本文の訳】雨あがりの野原で、2人の少女が道ばたに座って休んでいます。年上の少女は目が見えず、ひざに手風琴（コンサーティーナ）をのせています。妹らしい少女はふり返って、空にかかった2本の虹を見上げています。イギリスのラファエル前派の画家ミレイが1854〜1856年に描いた作品で、今はバーミンガム美術館にあります。

1. **T**　2本の虹では、外側の虹の色の順番が内側と逆になる。
   解説：ミレイも、指摘されて正しく描き直しました。
2. **F**　少女のひざにのっているのはバイオリンだ。
   解説：ひざにあるのは、じゃばらのついた手風琴（コンサーティーナ）です。

6 Quiz

C　問：ミレイが発表のあとで描き直したのは？
選択肢：A 少女の髪の色／B 馬の数／C 虹の色の順番／D 空の天気
解説：外側の虹は色の順番が逆になる、という自然のしくみにあわせて直しました。

7 Put the words in order

1. The blind girl feels the warmth of the sun on her face.
   目の見えない少女は、顔に太陽のあたたかさを感じています。
2. This is a picture of two girls in a field after the rain.
   これは雨あがりの野原にいる2人の少女の絵です。

💡 feel the warmth of（〜のあたたかさを感じる）：feel the warmth of 〜で「〜のぬくもりを感じる」。目以外の感覚を語るときに便利です。

8 Complete the description

(1) older　(2) sitting　(3) younger　(4) background

9 Describe（模範解答）

This is a picture of two girls in a field after the rain. In the foreground, the older girl is sitting with her eyes closed. A younger girl is next to her and is looking back at the sky. In the background, there are two rainbows, a town and some animals.

これは雨あがりの野原にいる2人の少女の絵です。手前では、年上の少女が目を閉じて座っています。となりの年下の少女は、ふり返って空を見ています。背景には、2本の虹と町と動物たちが見えます。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. What do you think the blind girl can hear and smell here?
   目の見えない少女には、ここでどんな音やにおいが感じられると思いますか？
2. Why do you think Millais painted two rainbows, not one?
   ミレイはなぜ、虹を1本ではなく2本描いたのだと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

虹の色の順番をまちがえた！ 虹が2本出るとき、外側の虹は内側の虹と色の順番が逆になります。ミレイははじめ、2本とも同じ順番で描いていました。発表のあとでそれを指摘され、科学的に正しく描き直したのです。自然をすみずみまで正確に描こうとした、ラファエル前派らしい話です。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）